



मालतीमाधवे प्रकरणलक्षणसमन्वयः

Y.BUJJI, Lec.in Sanskrit
 P.R.Govt.college (A),
 Kakinada,

अथ महाकविना भवभूतिना विरचिते रूपकत्रये मालतीमाधवम् अन्यतमास्ते । यथा कविकुलगुरुणा माहाकविकालिदासेन विक्रमोर्वशीय - मालविकाग्निमित्र अभिज्ञान शाकुन्तलाख्यानि त्रीणि रूपकाणि प्रणीतानि विद्यन्ते तथा भवभूतिमहाकविना च महावीरचरित - उत्तररामचरित -मालतीमाधवसंज्ञकानि त्रीणि रूपकाणि रचितानि । एवं श्रीहर्षदेवेन च नागानन्द - प्रियदर्शिका - रत्नावलीति त्रीणि दृश्यकाव्यान्यलिखितानि समुल्लसन्ति ।

इदानीं मालतीमाधवाख्ये रूपकविशेषे प्रकरणलक्षणसमन्वयः प्रदर्श्यते । आदौ नान्दीतः लक्षणसङ्गतिः प्रारभ्यते -

नान्दीपदस्य व्युत्पत्तिः -

नन्दयति आनन्दयति सभ्यान् इति नान्दी ,

नन्दन्ति अनया इति नान्दी ,

नन्ति देवाः अस्यां प्रयुक्तायाम् इति नान्दी इति नान्द्याः नैकविधा व्युत्पत्तिः प्रदर्शिता

व्याख्यातृभिः । रङ्गस्थलाधिष्ठानदेवताः यस्याः प्रयोगेन नन्दन्ति ; सा नान्दीति व्यपदिश्यते ।

अस्मिन्नवसरे भरतमुनेः वचनं संस्मरणीयम् -

“पूर्वं कृता मया नान्दी आशीर्वचनसंयुता ।

अष्टाङ्गपदसंयुक्ता प्रशस्ता वेदसम्भता ॥ ” इति ।

अपि च -

“ सूत्रधारः पाठेनान्दीं मध्यमं स्वरमाश्रितः ।

नान्दीपदैः द्वादशाभिः अष्टभिर्वाप्यलंकृता ॥

देव - द्विज - नृपादीनामाशीर्वादपरायणा ।

नन्दन्ति देवता यस्मात् सा नान्दीति संज्ञिता ॥ इति

नान्द्याः लक्षणं निर्दिष्टं नाट्यशास्त्रे ।

अपि च साहित्यदर्पणाकारः विश्वनाथ कविराजः भरतस्य मतमेवम् उद्धृत्यति -

“ आशीर्वचनसंयुक्ता स्तुतिर्यस्मात् प्रयुज्यते ।

देव - द्विज - नृपादीनां तस्मान्नान्दीति संज्ञिता ॥

माङ्गल्य शङ्काचक्राब्जकोककैरवशंसिनी ।

पदैर्युक्ता द्वादशभिरष्टाभिर्वा पदैर्युक्ता ॥ ” इति ।

इदानीं मालतीमाधवप्रकरणे भवभूतिमहाकविना ग्रथिता नान्दी परिशील्यते -

“ चूडापीडकपालसङ्कुलगलन्मन्दाकिनीवारयो

विद्युत्प्रायललाटलोचनशिखिज्वालाविमिश्रित्विषः ।

पान्तु त्वामकठोरकेतकशिखासन्दिग्धमुग्धेन्दवो

भूतिशस्य भुजङ्गवत्स्विलवलयस्त्रङ्गनद्धजूटा जटाः ॥ इति ।

गङ्गासलिलपरिपूताः ललाटतलात् विनिर्गतानलज्वालाः , सर्पमालानिबद्धमूलाः , शिवस्य मस्तके विराजमानं खण्डशशाङ्कं पश्यतां केतकीकुसुमशिखेति संशयं प्राप्तवतां शिवाजटाः युष्मान्



अध्येतृन् अध्यापकांश्च रक्षन्तु इति भावः ।

सानन्दं नान्दिहस्ताहतमुरजरवाहूतकौमारबर्हि
त्रासान्नासाग्रन्धं विशति फणिपतौ भोगसङ्कोचभाजि ।
गण्डोडडीनालिमालामुखरितककुभस्ताण्डे शूलपाणे
वैनाकर्याश्चिरं वो वदनविधुतयः पान्तु चीत्कारवत्यः । इति ।

नटराजः परमशिवः सोल्लासं तान्दवकारणसमये नान्दी सहर्षं मृदङ्गं वादयति । तं मृदङ्गध्वनिं
निशम्य मेघमर्जन भ्रान्तिं प्राप्य कुमारस्वानिनः वाहनं मयूरः समागतः । विनायकस्य
कटिमाश्रित्य तिष्ठन् वासुकिः तदीयनासारन्ध्रं प्रविष्टः । विनायकस्य कपोलयोः झङ्कारनादं
कुर्वन्तः भ्रमराः दृष्टाः । तान् भ्रमरान् चीत्कारपुरस्सरं पश्यन्तः विनायक मुखप्रकम्पनविशेषः
पठितृन् पाठकांश्च रक्षन्तु इति भावः । इह विनायकस्य विघ्नविनाशकत्वात् तन्मुखविधूननानि
प्रत्यूहनिवर्तकानीति भावः ।

अत्र आशीर्वचनरूपा अष्टपदा नान्दी सम्प्रयुक्ता महाकविना भवभूतिना । “मुग्धेन्दवः ”
इत्यत्र इन्दु पदनिर्देशात् नीलीनान्दी इति व्यवहियते । प्रथमपद्ये परमशिवस्य जटाजूटवर्णनाया
जटाकृतिः प्रशान्तस्थिते प्रतीकम् । अतः कथानायकः धीरशान्तः इति व्यङ्ग्यमर्यादया ज्ञायते ।
इत्थं नान्दीलक्षणसमन्वयः सुसम्पन्नः ।

इदानीं दशरूपके निर्दिष्टानि प्रकरणलक्षणानि प्रस्तूयन्ते -

“ अथ प्रकरणे वृत्तमुत्पाद्यं लोकसंश्रयम् ।

अमात्यविप्र वणिजामेकं कुर्याच्च नायकम् ॥

धीरप्रशान्तं सापायं धर्मकामार्थतत्परम् ।

शेषं नाटकवत् सन्धिप्रवेशकरसादिकम् ॥

नायिका तु द्विधा नेतुः कुलस्त्री गणिका तथा ।

वचचिदेकैव कुलजा, वेश्या क्वापि द्वयं वचचित् ।

कुलजाभ्यन्तरा, बाह्या वेश्या, नातिक्रमोऽनयाः ।

आभिः प्रकरणम् त्रेधा, सङ्कीर्णं धूर्तसङ्कुलम् ॥ ” इति ।

“ वस्तु -नेता- रसस्तेषां -भेदकः ।”

इति दशरूपकगतसिद्धान्तानुसारं प्रकरणलक्षण समन्वयः प्रदर्श्यते आदौ वस्तु निरूप्यते -

“ प्रकरणे वृत्तमुत्पाद्यं लोकसंश्रयम् । ”

इति कथनेन कविबुद्धिविरचितमिति वृत्तम् ; लोकसंश्रयम् अर्थात् अनुदात्तम् ।

इति वृत्तं तु यस्य कस्यापि रूपकविशेषस्य शरीरस्थानीयं भवति ।

“ वस्तु च द्विधा ” इति ।

“ तत्राधिकारिकं मुख्यमङ्गं प्रासङ्गिकं विदुः । ” इति । प्रकृते मालतीमाधवप्रकरणे नायकस्य
माधवस्य सम्बन्धि इति वृत्तम् अधिकारिकम् इति वृत्तम् । माधवस्य सुहृदः मकरन्दस्य सम्बन्धि
इति वृत्तं तु प्रासङ्गिकमिति वृत्तम् ।

प्रस्तुते मालतीमाधवाख्ये प्रकरणे दशाङ्काः विद्यन्ते ।

पद्मावतीपुरस्थः अमात्यवर्यः भूरिवसुः । तदीयतनुजा मालती प्रकृतप्रकरणस्य कथानायिका ।

मदनोत्सवे इदं प्रथमतया मालतीमाधवं समुद्दिश्य तस्मिन् अनुस्वता भवति । माधवोऽपि

मालत्याम् अनुरक्तः भवति । इत्थं परस्परम् अनुरक्तौ तरुणौ मालती-माधवौ मेलितुं प्रयतेते । परं

विधिस्तु आनुकूल्यतां न भजते । कामन्दकीनाम्नी बौद्धसन्यासिनी अनयोः मालतीमाधवयोः



पाणिग्रहणं सम्पादयितुं बहुधा यतते ।

अन्यस्मिन् पार्श्वे भूरिवसुः नन्दननामकं युवानं स्वपुत्र्याः मालत्याः वरत्वेन निश्चिनोति । परमशिवस्य मन्दिरस्य समीपे विद्यमाने अशोकवने मालती – माधवयोः मेलनाय कामन्दकी वेदिकां समायोजयति । माधवास्तु मालत्याः आगमनात् प्रागेव तत्र समागत्य क्वापि आत्मानं गोपयते स्म । अत्रान्तरे मालती स्वसन्ध्या मदन्यन्तिकया सह तत्र समायाति । मालती-माधवयोः मेलनात् प्राक् कश्चन सिंहः स्वसंरक्षणपेटिकातः बहिरागतः । तेन सर्वेऽपि इतस्ततः भीत्या धावन्तः पलायन्ते । तदानीं कश्चन कोलाहलः संवृतः । मकरन्दः तत्रागत्य कथञ्चित् सिंहं निहत्य मूर्च्छां प्राप्तः । मकरन्दः किञ्चित् समयानन्तरं मूर्च्छावस्थातः स्वस्थतां प्राप्य मालत्याः सुन्दर सखीं मदन्यन्तिकां प्रेक्ष्य तस्यामासवतो भवति । अत्रान्तरे अघोरघान्टाख्यः कापालिकः करालदेव्यैः बलिं प्रदातुं बलात् मालतीं नयति । भीता मालती उच्यैः आक्रन्दति । तत्समीपे विद्यमानः माधवः तत्र समागत्य अघोरघण्टं हन्ति ; मालतीञ्च रक्षति । स्वगुरुम् अघोरघण्टं माधवः मारितवान् इतिहातोः तदीया शिष्या कपालकुण्डलाख्या कापालकी माधवस्योपरि प्रतिशोधं स्वीकर्तुमुपायमालोचयति ।

कामन्दकी तावत् मकरन्दं मालतीवेषेण सम्यगलंकृत्य भूरिवसोः मेहं प्रेषयति । तत्र नन्दनेन सह पाणिग्रहणं सुसम्पन्नम् । वधूवेषेण विद्यमानः मकरन्दः नन्दनं बहुधा ताडयति । तत्ताडनेन पितरां कुपितः नन्दनः ततः निर्गच्छति । तदा भ्रातृजायां सान्त्वयितुं मकरन्दिका तत्रास्याति । मालतीवेषेण दृश्यमानास्तु मकरन्द एवेति ज्ञात्वा मकरन्दिका सन्तुष्यति । मदन्यन्तिकां बलादपहृतवान् इत्यपराधात् मकरन्दं राजभटाः बध्नुन्ति । स्वसुहृदं मकरन्दं रक्षितुं माधवः मालती उध्याने विसृज्य ततः निर्गच्छति । उद्याने मालती एकाकिनी तिष्ठति । अवकाशोऽयं साधुरूपेण उपयोक्तव्यः इति निश्चित्य कपालकुण्डली मालतीं बलात् श्रीपर्वतं प्रति नयति । माधव – मकरन्दौ राजभटैः सह घोरं युद्यमानावास्ताम् । तयोः शौर्य – पराक्रमादिकैः प्रीतः राजा तौ राजभटेभ्यः मोचयति । तत्समये कामन्दकी स्वबुद्धिबलात् मालतीं रक्षति । नायिका – नायकयोः मालती – माधवयोः समागमेन , मदन्यन्तिका मकरन्दयोः पाणिग्रहणेन च प्रकरणमेतत् सुखान्ततया परिणमति । इह नायकस्य माधवस्य सम्बन्धि वस्तु आधिकारिकमिति , माधवस्य सुहृदः मकरन्दस्य सम्बन्धि वस्तु प्रासङ्गिकमिति च परिगण्यते । एवम् उभेऽपि इतिवृत्ते परस्परम् आश्रिते सहृदयरञ्जने भवतः ।

वस्तुनः निरूपणात् परं नेतृविषयिकी चर्चा आरभ्यते -

“ भेदैः शतुर्धा ललितशान्तोदात्तोद्धतैरयम् । ”

इति नायिका शतुर्विधः , धीरललितः , धीरशान्तः , धीरोदात्तः धीरोद्धतश्चेति ।

प्रकरणाख्ये रूपकविशेषे नायकः धीरशान्तः भवति । तल्लक्षणं च -

“ सामान्यगुणयुक्तस्तु धीरशान्तः द्विजादिकः । ” इति ।

विनयादिनेतृसामान्यगुणयोगी धीरशान्तः । द्विजादिक इति विप्र- वणिक् – सचिवादीनां प्रकरण नेतृगाम् उपलक्षणम् । विवक्षितं चैतत् तेन नैश्चिन्त्यादिगुणसंभवेऽपि विप्रादीनां शान्तदैव , न लालित्यम् । यथा – मालतीमाधवे माधवः । इति दशरूपकगतैः वृत्तिवाक्यैः माधवः धीरशान्तः नायक इति निर्णीतः । उक्तञ्च तत्रैव -

तत उदयगिरिरैवैक एव स्फुरितगुणद्युतिसुन्दरः कलावान् ।

इह जगति महोत्सवस्य हेतुर्नयनवतामुदिपाय बालचन्द्रः ॥ इति ।

अपि च शृङ्गारावस्थाभिः नायकस्य पुनः शतुर्विध्यं प्रदर्शितम् । यथा -



“ स दक्षिणः शठो धृष्टः पूर्वा प्रत्यन्यया हृतः 1 ” इति ।

एतद्विभागानुसारं माधवे अनुकूलनायक लक्षणं सङ्गच्छते । तदुक्तम् । -

“ अनुकूलस्त्वेकनायिकः 1 ”

इति अनुकूलनायकस्य लक्षणं प्रोक्तम् ।

प्रकरणस्यादितः अन्तः यावत् मालती-माधवौ

परस्परम् अनुरक्तौ दृश्यते इत्यतः माधवः अनुकूलः नायकः नायकः ।

इह मालतीं विना माधवः नान्यां तरुणीं प्रेक्षते इत्यतः अनुकूलः नायकः ।

दशरूपके तु नायक भेद - प्रभेदनिर्देशात् परं तत्सहायः निर्दिष्टः ।

“ सहायानाह -

पताकनायकस्त्वन्याः पीठमर्दो विचक्षणः ।

तस्यैवानुचरो भक्तः किन्विदूनश्च तद्गुणैः ॥

प्रागुक्तप्रासङ्गिकेतिवृत्तविशेषः पताका । तन्नायकः पीठमर्दः प्रधानेतिवृत्तनायकस्य सहायः ।
यथा मालतीमाधवे मकरन्दः 1 ” इति ।

उपरिनिर्दिष्टकारिकानुसारं, वृत्तिवाक्यैश्च मालतीमाधवप्रकरणे नायकस्य माधवस्य प्रियसखः
मकरन्दः पीठमर्दस्थानीयः भवति इति निर्धारितः ।

वस्तु - नेता - रसस्तेषां भेदकः । इति कारिकाभागेन निर्दिष्टनेतृपदेन नायकेन सार्धं नायिका
चोपादेयतामुपयाति । रूपके नायकपात्रेण सह नायिकायाः प्राधान्यम् अपर्यार्यमास्ते ।
संस्कृतलाक्षणिकशिरोमणिभिः “ नायकसामान्यगुणयोगिनी नायिका ” इति समुदीरिता ।
नायकस्य सामान्यलक्षणानि यथा -

“ नेता विनीतो मधुरस्त्यागी दक्षः प्रियंवदः ।

रक्तलोकः शुचिर्वाग्मी रुढवंशः स्थिरयुवा ॥

बुद्धयुत्साहस्मृतिप्रज्ञाकलामानसमन्वितः ।

शूरो दृढश्च तेजस्वी शास्त्रचक्षुश्च धार्मिकः ॥ ” इति ।

उपरि निर्दिष्टनायकलक्षणांशः सर्वेऽपि नायिकायां च समन्विताः दृश्यन्ते ।

प्रकरणगतनायिकाविषये -

“ नायिका तु द्विधा नेतुः कुलस्त्री गणिका तथा ।

क्वचिदेकैव कुलजा, वेश्या क्वापि, द्रुयं क्वचित् ॥ ”

कुलजाऽभ्यन्तरा, बाह्या वेश्या, नातिक्रमोऽनयाः ।

आभिः प्रकरणं त्रेधा, सङ्कीर्णं धूर्तसङ्कलम् ॥ ”

इति दशरूपककारेण निर्दिश्यते ।

आदौ नायिकाभेदाः -

“ स्वान्या साधारणस्त्रीति तद्गुणा नायिका त्रिधा । ”

इत्यत्र नायिकायास्त्रैविध्यं प्रदर्शितम् । यथा

स्वकीया नायिका, परकीया नायिका, साधारण नायिकेति ।

प्रस्तुते मालतीमाधवाख्ये प्रकरणे नायके माधवे अनुरक्ता मालती तावत् परकीयानायिकागणे
अन्तर्भवति । दशरूपके नायिकाभेदप्रभेदपरिगणनावसरे अन्यस्त्रीविषये एवं निर्दिश्यते
अथान्यस्त्री -

“ अन्यस्त्री कन्यकोढा च नान्योढाङ्गिरसो क्वचित् ।



कन्यानुरागमिच्छातः कुर्यादङ्गारिङ्गिसंश्रयम् ॥ ” इति ।

इदानीं मालतीमाधवप्रकरणगता नायिका मालती तु परकीया कन्यकाभेदेऽन्तर्भवति ।
 कन्यका तु पित्राद्यायत्वात् अपरिणीतापि अन्यस्त्रीति परिगण्यते ।

“ आदौ वाच्यः स्त्रिया रामः पुंसः पश्चात्तदिङ्गितैः । ”

इत्यालङ्कारिकानुसारं मालतीमाधवप्रकरणगते प्रथमाङ्के एव नायकविषयकः नायिकानुरागः
 समुपवर्णितः । “ वस्तु – नेता – रसस्तेषा भेदकः । ”

इति दशरूपकसिद्धान्ते तृतीयः अर्थात् अन्तिमः अंशस्तु रसविचारः तत्रापि अङ्गिरसविचारः ।
 प्रकरणाख्ये रूपकविशेषे अङ्गिस्थानीयौ रसौ द्वावेवा तदुक्तम् -

“ एको रसोऽङ्गी कर्तव्यो वीरः शृङ्गार एव व वा ।

अङ्गमन्ये रसाः सर्वे कुर्यान्निर्वहणेऽद्भुतम् ॥ ” इति ।

रूपकभेदेषु आदिमे भेदे अर्थात् नाटके शृङ्गारः अथवा वीरः अङ्गिरसत्वेन निबन्धनीयः इति
 आलङ्कारिकनियमः । स एव नियमः प्रकरणेऽपि अनुवर्तते ।

प्रस्तुते मालती – माधवाख्ये प्रकरणे शृङ्गाररसः अङ्गिरसत्वेन समुपनिबद्धः । शृङ्गाररसस्य
 भेद – प्रभेदविषये मम्मटाचार्यस्य मतं प्रामाणिकमिति परिगण्यते आलङ्कारिकैः, व्याख्यतृभिश्च ।

“ तत्र शृङ्गारस्य द्वौ भेदौ सम्भोगो, विप्रलम्भश्च । तत्राद्यः

परस्परवलोकनालिङ्गनाधर्यानपरिचम्बुनाद्यन्तत्वादपरिच्छेद्य एक एव गण्यते ।

अपरस्तु अभिलाषविरहेष्याप्रवासशापहेतुक इति पञ्चविधः । ” इति ।

प्रकृते मालती- माधवप्रकरणे अभिलाषहेतुकः विप्रलम्भशृङ्गारः भवभूतिमहाकविना
 अङ्गिरसत्वेन समुपनिबद्धः । तत्र दिङ्मात्रम् उदाहरणम् -

“ प्रेमार्दाः प्रणयश्पृथः परिचयादुद्भाढरामोदया

स्तास्ता मुग्धदृशो निसर्गमधुराश्लेषा भवेयुर्मयि ,

यास्वन्तः करणस्य बाह्यकरणव्यापाररोधी क्षणा

दाशंसापरिकल्पितास्वपि भवत्यानन्दसान्द्रो लयः ॥ इति ।

इह ‘ अभिलाषः ’ इत्येतौ इदं प्रथमतया प्रादुर्भूतः अनुरागविशेषः ।

उपरि निर्दिष्टे पद्यविशेषे नायिकायाः मालत्याः समागमं प्राप्तुं नायकस्य माधवस्य

अभिलाषविशेषः सम्यक्तराभिव्यज्यते इत्यतः अभिलाषहेतुकः विप्रलम्भशृङ्गारः ।

अत्र मालती आलम्बनविभावस्थानीया समुल्लसति । मालत्याः विलासानां स्मरणम्

उद्धीपनविभावः । अभिलाषस्थाविष्करणम् अनुभावः । नायकस्य माधवस्य उक्तंठा संचारिभावः

। रतिः शृङ्गाररसस्य स्थायिभावः ।

उपयुक्त ग्रन्थसूचि -

भरतः – नाट्यशास्त्रम्

भवभूतिः – मालतीमाधवम्

धनञ्जयः – दशरूपकम्